



# S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909  
Tel secretariat: 004 0259 435 051  
Fax : 004 0259 432 576  
CUI: RO 54760  
J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500  
Capital social : 12.000.800 RON

E-mail: [apacanal@apaoradea.ro](mailto:apacanal@apaoradea.ro)  
Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

Compartiment Achiziții Publice  
Nr. 26780 din 12.08.2014

## INVITATIE DE PARTICIPARE LA ACHIZITIA DIRECTA

### „ ASIGURARE DE RASPUNDERE CIVILA LEGALA PENTRU ACCIDENTE PRODUSE UTILIZATORILOR SERVICIULUI PUBLIC DE ALIMENTARE CU APA SI DE CANALIZARE SAU PENTRU PAGUBE PRODUSE MEDIULUI SI/SAU PROPRIETATII ȘI ASIGURARE DE BUNURI ”

Prin prezenta vă solicităm ofertă de preț, conform cerințelor de mai jos :

1 - Asigurare de răspundere civilă legală pentru accidente produse utilizatorilor serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare sau pagube produse mediului și/sau proprietății.

Valoarea estimată a primei de asigurare: 4.000 Euro.

2 - Asigurare de bunuri: sediul COMPANIEI DE APĂ, str. Duiliu Zamfirescu nr.3 și str. Petru Rareș nr.1B.

Suma asigurată – 4.000.000 lei.

Valoarea estimată a primei de asigurare: 900 Euro.

3 - Asigurare de bunuri: Uzinele de Apă.

Suma asigurată – 700.000 lei.

Valoarea estimată a primei de asigurare: 150 Euro.

4 - Asigurare de bunuri: Extinderea și reabilitarea Stației de Epurare Oradea.

Suma asigurată – 1.300.000 lei.

Valoarea estimată a primei de asigurare: 400 Euro.

Notă: Pentru pct. 1 beneficiarul poliței este S.C. Compania de Apă Oradea S.A.

Pentru pct. 2, 3 și 4 se vor respecta prevederile Art. 5.16 din Acordul de împrumut:  
„Împrumutatul va menține asigurări de răspundere asupra tuturor bunurilor sale care vor fi obținute ca urmare a Proiectului și finanțate din Împrumut, într-o formă și cu asiguratori acceptabili pentru Bancă (BERD), numind Banca unic beneficiar și asigurat suplimentar în toate asigurările, cu excepția asigurării de răspundere”.

**Polițele de asigurare se vor încheia pe o perioadă de un an.**

Polițele se vor prezenta **obligatoriu** în formă bilingvă: **română și engleză.**

**CAIET DE SARCINI**  
**pentru achiziția serviciului de**  
**„Asigurare de răspundere civilă legală pentru accidente produse utilizatorilor**  
**serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare sau pagube produse mediului și/sau**  
**proprietății” (Cod CPV 66517300-0)**

Societatea Comercială **COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, operator regional licențiat de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC), asigură **serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare** în următoarele localități din județul Bihor:

- municipiul Oradea
  - municipiul Beiuș (localități arondate: Beiuș, Delani)
  - comuna Tinca (localități arondate: Tinca, Belfir, Girișu Negru, Gurbediu, Rîpa)
  - comuna Tileagd (localități arondate: Tileagd, Bălaia, Călătani, Poșoloaca, Tilecuș, Uileacu de Criș)
  - comuna Sînmartin (localități arondate: Sînmartin, Băile Felix, Băile 1 Mai, Betfia, Cihei, Cordău, Haieu, Rontău)
  - comuna Oșorhei (localități arondate: Oșorhei, Alparea, Cheri, Felcheriu, Fughiu)
  - comuna Sîntandrei (localități arondate: Sîntandrei, Palota)
  - comuna Nojorid (localități arondate: Nojorid, Apateu, Chișirid, Leș, Livada Bihor, Păușa, Șauaieu)
  - comuna Paleu (localități arondate: Paleu, Săldăbagiu de Munte, Uileacu de Munte)
  - comuna Girișu de Criș (localități arondate: Girișu de Criș, Cheresig, Tărian, Toboliu)
  - comuna Hidișelu de Sus (localități arondate: Hidișelu de Sus, Hidișelu de Jos, Mierlău, Sîntelec, Sumugiu)
  - comuna Ceica (localități arondate: Ceica, Bucium, Ceișoara, Corbești, Cotiglet, Dușești, Incești).
  - comuna Drăgești (localități arondate: Drăgești, Dicănești, Stracoș, Tășad, Topești).
- Aria de Deservire a operatorului se va extinde în continuare.

Activitatea principală a COMPANIEI DE APĂ ORADEA o constituie:

- gospodărirea resurselor de apă, captarea, aducțiunea, tratarea și distribuția apei,
- colectarea și epurarea apelor uzate.

În sensul celor prezentate, se dorește ca firma care oferă serviciul de asigurare să acopere răspunderea civilă a companiei pentru prejudicii produse utilizatorilor serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare sau pentru daune produse mediului și / sau proprietății în zona de operare (Aria de Deservire).

În desfășurarea activității, compania poate provoca următoarele tipuri de accidente / pagube:

- accidente și / sau pagube provocate utilizatorilor și / sau terțelor persoane sau proprietăților prin furnizarea apei potabile cu parametri tehnici și de calitate necorespunzători sau preluarea apelor uzate menajere sau a celor provenite din precipitații la debite mai mari decât cele maxime capabile de transport ale acelor rețele de canalizare;
- pagube produse proprietății și / sau persoanelor datorită avariilor pe rețelele de apă și de canalizare sau a lucrărilor de intervenție asupra acestor rețele;
- pagube produse utilizatorilor infrastructurii rutiere din Aria de Deservire a companiei ca urmare a defecțiunilor la sistemul de alimentare cu apă și de canalizare și a intervențiilor asupra acestor rețele;
- daune provocate mediului (terenuri intravilane și / sau extravilane și ape de suprafață) ca urmare a poluărilor accidentale.

În cazul producerii unor evenimente de natura celor de mai sus, se vor despăgubi :

a) sumele pe care asiguratul este obligat să le plătească - cu titlu de despăgubire - pentru prejudiciile produse terțelor persoane ca urmare a vătămării corporale sau decesului și / sau

avarierii ori distrugerii bunurilor lor, consecința unor evenimente produse pe perioada asigurată și în legătură cu activitatea desfășurată de asigurat așa cum a fost precizată în contractul de asigurare;

b) cheltuielile de judecată stabilite de instanța de judecată, dacă asiguratul a fost obligat la dezdăunare. Cheltuielile de judecată se referă la taxe judiciare de timbru, timbre judiciare, onorariu avocat, al experților, sume datorate pentru efectuarea cercetării la fața locului, pentru plata martorilor și altele, iar dacă a fost obligat la despăgubiri și cheltuieli de judecată ale reclamantului (taxe, onorarii și alte sume stabilite de instanță);

c) cheltuieli făcute de reclamant pentru îndeplinirea formalităților legale în vederea obligării companiei la plata despăgubirilor, dacă compania a fost obligată prin hotărâre judecătorească la plata acestora;

d) cheltuielile de judecată făcute de companie în procesul civil, dacă a fost obligată la dezdăunare.

Firma asiguratoare va acoperi pretențiile de despăgubire formulate de terțele persoane pe perioada de valabilitate a contractului de asigurare sau în termen de 3 (trei) ani de la expirarea / rezilierea acestuia, pentru prejudicii care sunt consecința unor evenimente produse în perioada de valabilitate a contractului de asigurare.

Se estimează că valoarea cumulată maximă, pe timp de un an, a acestor categorii de despăgubiri este de **2.150.000 lei**. Suma pentru limita răspunderii asumate de asigurator nu va depăși **48.000 €** pe eveniment.

Constatarea și evaluarea pagubelor se va face de asigurator, prin reprezentanții săi competenți, care vor întocmi un proces-verbal de constatare a pagubelor în prezența reprezentantului companiei și a terțului păgubit. Despăgubirile se vor stabili pe baza convenției dintre COMPANIA DE APĂ, persoana păgubită și asigurator, iar în caz de neînțelegere între părți, prin hotărâre judecătorească.

Stabilirea despăgubirilor pe baza înțelegerii între părți se poate face în cazurile în care din actele întocmite de autoritățile publice competente, precum și din înștiințarea companiei, rezultă cu certitudine că răspunzătoare de producerea pagubelor este compania, iar persoana păgubită face dovada prejudiciului suferit.

În cazul în care autoritățile publice în drept (poliție, pompieri, poliția comunitară, alte autorități publice) nu au întocmit acte cu privire la cauzele și împrejurările în care s-a produs evenimentul asigurat și la pagubele provocate, acestea pot fi dovedite prin orice mijloace legale de probă, inclusiv – în lipsa altor probe – cu declarații ale martorilor.

Pentru stabilirea despăgubirilor pe baza convenției dintre părți, reprezentanții asiguratorului vor face constatări cu privire la persoana sau persoanele răspunzătoare de producerea prejudiciului, la cauzele și împrejurările producerii evenimentului asigurat. Se va avea în vedere declarația companiei și alte dovezi prezentate, coroborate cu investigații în legătură cu persoana vinovată de producerea pagubei, cu circumstanțele producerii evenimentului, localizarea acestuia precum și cu privire la cuantumul pagubei.

Odată cu plata despăgubirii, persoana prejudiciată va menționa în scris că a fost integral despăgubită pentru pagubele suferite și că nu mai are nici o pretenție față de asigurator.

Contractul de asigurare trebuie să fie încheiat fără franciză, ceea ce practic înseamnă că despăgubirea acordată este suportată integral de către asigurator.

Firma asiguratoare să specifice clar în ofertă : obiectul asigurării (riscurile asigurate), limitele răspunderii, perioada de asigurare, începerea și încetarea răspunderii, prima de asigurare, suspendarea și rezilierea contractului, excluderi din asigurare, obligațiile asiguratului, constatarea și evaluarea pagubelor respectiv modalitatea de plată a despăgubirilor.

Politele de asigurare/contract se încheie pe o perioadă de 1 (unu) an, timp în care asiguratul desfășoară activitatea menționată în declarația de asigurare, cu posibilitate de prelungire în condițiile legii. Pe măsura extinderii Ariei de Deservire a operatorului, contractul de asigurare care se va semna, va trebui amendat cu acte adiționale.

Asigurarea intră în vigoare la data specificată în contract, însă nu mai devreme de 24 de ore de la încheierea zilei în care a fost achitată prima de asigurare sau rata sub anuală și încetează la data precizată în contract ca fiind data de expirare a asigurării.

Răspunderea firmei de asigurare este limitată astfel :

a) pe eveniment : răspunderea asumată de asigurator în legătură cu un eveniment nu va depăși – în total – contractul de asigurare. În limita răspunderii pe eveniment se vor acoperi toate pretențiile de despăgubire pentru deces, vătămări corporale și pagube materiale ce rezultă din aceeași cauză originală

b) pe perioada asigurată: răspunderea asumată de asigurator nu va depăși – în total – în legătură cu evenimentele produse în perioada asigurată, limita răspunderii pentru întreaga perioadă prevăzută în contract.

Orice litigiu în legătură cu aplicarea prezentelor condiții speciale de asigurare se soluționează pe cale amiabilă sau de instanțele judecătorești din municipiul Oradea.

Prezentelor condiții speciale li se aplică toate prevederile Condițiilor generale privind asigurarea facultativă de răspundere civilă, în măsura în care nu sunt modificate de cele prezente.

**Notă:**

***Asiguratorul va cuprinde în ofertă în mod explicit cazurile exceptate de la despăgubiri.***

**Condiții de prezentare a ofertei**

**Modul de finalizare a achiziției directe:** încheierea unui contract/polita de asigurare

- **Documentele de calificare solicitate:**
- Formularele anexate invitației de participare **completate**),
- Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului;
- Experiența similară: prezentarea copiei unui polite/contract similar prestat în ultimii 3 ani;
- Declarație I.M.M., după caz;

Oferta se va face în lei și euro pe fiecare asigurare în parte și total.

**Polițele de asigurare se vor încheia pe o perioadă de un an.**

Polițele se vor prezenta **obligatoriu** în formă bilingvă: **română și engleză.**

Persoana de contact: ing. Ioan IANCU, nr. tel. 0728/115.302.

Plata serviciilor se va face cu OP după emiterea polițelor de asigurare în limba română și engleză. **Ofertanții vor specifica în oferta prezentată, modalitatea de plată a polițelor.**

Polițele de asigurare se vor încheia cu data solicitată de SC. COMPANIA DE APA ORADEA SA.

Criteriul de atribuire prețul cel mai scăzut pe total achiziție.

Oferta va fi depusă la Secretariatul S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A. , str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, în plic închis, cu mențiunea ofertă pentru serviciul de „**Asigurare de răspundere civilă legală pentru accidente produse utilizatorilor serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare sau pagube produse mediului și/sau proprietății**”, până la data de **22.08.2014 ora 15<sup>00</sup>**, având perioada de valabilitate de 60 zile.